

## RECREATION CENTER - La pared de escalada

### PARTE 1. RENUNCIA/INDEMNIZACIÓN DE TODOS RECLAMACIONES Y PACTOS PARA NO DEMANDAR

**1. Aviso: este es un acuerdo legalmente vinculante.** Al firmar este acuerdo, renuncia a su derecho de traer una acción judicial para recuperar la indemnización u obtener cualquier otro remedio para cualquiera herida a usted o a su propiedad, o por su muerte, causada por su uso de las instalaciones de la Breckenridge Recreation Center, ahora o en cualquier momento en el futuro.

**2. RECONOZCO Y ACEPTO** que el deporte de escalar y el uso de las instalaciones de la pared de escalada en el Breckenridge Recreation Center (en adelante denominado la pared de escalada), la pared de escalada y otras instalaciones de entrenamiento, tienen riesgos inherentes. Tengo conocimiento completo de la naturaleza y el alcance de todos los riesgos asociados con la escalada y el uso de la pared de escalada, incluyendo pero no limitado a:

1. Todo tipo de lesiones resultantes de caerse de la pared de escalada y golpear proyecciones de roca, ya sea permanentemente o temporalmente en su lugar, o en el suelo;
2. Abrasión de la cuerda, enredo y otras lesiones resultando de actividades en o cerca de la pared de escalada como, pero no limitado a, escalar, amarrar, rappel, bajar en cuerda, sistemas de rescate, y cualquier otra técnica de cuerda;
3. Lesiones resultantes de caídas de escaladores o artículos caídos, tales como, pero no limitados a, cuerdas o herramientas para escalar;
4. Cortes, abrasiones, contusiones, dislocaciones, músculos rasgados y/o ligamentos, y huesos fracturados o quebrados resultantes del contacto con la pared escalada o el piso del área de escalada;
6. Fracaso de cuerdas, de eslingas, de arneses, de herramientas para escalar, de puntos del ancla, o de cualquier parte de la estructura de la pared de escalada. Además, reconozco que la lista anterior no incluye todos los riesgos posibles asociados con el uso de la pared de escalada, y que la lista anterior no limita de ninguna manera el alcance o el alcance de esta renuncia y pacto de no utilizar.

**3. RENUNCIA/INDEMNIZACIÓN DE TODOS RECLAMACIONES Y PACTOS PARA NO DEMANDAR.** En consideración a mi uso de la pared de escalada, yo, el usuario abajo firmante, acepto la liberación y en nombre de mí mismo, mis herederos, representantes, ejecutores, administradores, y cesionarios, **POR LA PRESENTE SE LIBERA** la ciudad de Breckenridge, sus oficiales, agentes, patrocinadores, y empleados de cualquier causa de acción, reivindicaciones o demandas de cualquier naturaleza, incluyendo pero no limitadas a, una reclamación de **NEGLIGENCIA**, que yo, mis herederos, representantes, ejecutores, administradores y cesionarios pueden ahora tener, o tener en el futuro contra la pared de escalada por causa de lesiones personales, daños a la propiedad, muerte o accidente de cualquier tipo, que surjan de cualquier manera relacionada con mi uso de la pared de escalada si ese uso es supervisado o no supervisado, sin importar como la lesión o daño es causado, incluyendo, pero no limitado, a la **NEGLIGENCIA** de la ciudad de Breckenridge, sus oficiales, agentes, y empleados.

**En consideración** a mi uso de la pared, yo, el usuario abajo firmante, acepto INDEMNIZAR Y MANTENER INDEMNE a la ciudad de Breckenridge, sus oficiales, agentes, y empleados de cualquier y todas las causas de acción, reclamaciones, demandas, pérdidas, o costos de cualquier naturaleza que surjan de o de alguna manera relacionada con mi uso de la pared de escalada.

*Por la presente certifico* que tengo conocimiento completo de la naturaleza y extensión de los riesgos inherentes al uso de la pared de escalada y que estoy asumiendo voluntariamente los riesgos. Entiendo que seré el único responsable de cualquier pérdida o daño, incluyendo la muerte, que sostenga mientras el uso el Recreation Center y que por este acuerdo, estoy relevando a la ciudad de Breckenridge de cualquier y toda responsabilidad por tal pérdida, daño o muerte.

**Además, certifico** que estoy en buena salud y que no tengo limitaciones físicas que impidieran mi uso seguro de las instalaciones.

**Además, certifico** que soy de edad legal (18 años o más) y por lo demás legalmente competente para firmar este acuerdo. Además, entiendo que los términos de este acuerdo son

legalmente vinculantes y certifico que estoy firmando este acuerdo, después de haberlo leído cuidadosamente, por mi propia voluntad.

**Si no tiene 18 años de edad, esta renuncia debe ser firmada por el padre/tutor del menor que quiere usar la pared de escalada.**

[de acuerdo]

## **PART 2. CONTRATO PARA SEGUIR LAS REGLAS DE SEGURIDAD DE LA PARED DE ESCALADA**

La ciudad de Breckenridge se reserva el derecho de rechazar el acceso a sus instalaciones a cualquier individuo permanentemente o por un período de tiempo determinado por una violación de contrato en las siguientes Reglas de Seguridad, o por cualquier conducta que sea vista como insegura o inapropiada.

Yo, el usuario abajo firmante de la pared de escalada en el Breckenridge Recreation Center, acepto responsabilidad completa de mi propia seguridad y la seguridad de otros escaladores mientras que en las instalaciones del Breckenridge Recreation Center. Acepto cumplir y ayudar a hacer cumplir las siguientes Reglas de Seguridad:

1. Todos los usuarios deben tener un Formulario de Exención de Responsabilidad firmado en el archivo y han tenido sus habilidades evaluadas por el personal de la pared de escalada.
2. Todos los usuarios deben aprobar anualmente una evaluación de habilidades o ser acompañados por un instructor para usar la pared de escalada.
3. Un adulto debe acompañar a los usuarios menores de 14 años.
4. Se recomienda utilizar un casco. Los cascos están disponibles a través del personal de la pared de escalada.
5. Sólo se permite el bouldering a las alturas designadas.
6. Todo el equipo personal debe ser utilizado de acuerdo con las instrucciones del fabricante. TODOS los usuarios deben reconocer, asumir y aceptar toda responsabilidad por la correcta selección, uso, cuidado, mantenimiento, inspección y almacenamiento de cualquier equipo de escalada personal.
7. Use los comandos de escalada apropiados antes de cada ascenso.
8. No se permiten payasadas en las zonas de escalada.
9. No se permiten alimentos ni bebidas en las zonas de escaladas.
10. Por favor informe al personal de cualquier situación insegura o violación de las reglas de seguridad. Todos los accidentes o daños al equipo deben ser reportados.
11. La escalada tiene riesgos inherentes y no se puede hacer completamente seguro. Sube a tu propio riesgo. En consideración al uso de la pared de escalada,

Reconozco que he leído y acepto cumplir con las Reglas de Seguridad.

[de acuerdo]